

STN	Skúšanie vplyvu prostredia Časť 2-1: Skúšky Skúška A: Chlad	STN EN IEC 60068-2-1 34 5791
------------	--	--

Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/26

Obsahuje: EN IEC 60068-2-1:2025, IEC 60068-2-1:2025

Oznámením tejto normy sa od 30.11.2028 ruší
STN EN 60068-2-1 (34 5791) z decembra 2007

141820

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2026
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 60068-2-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2025

ICS 19.040

Supersedes EN 60068-2-1:2007

English Version

**Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold
(IEC 60068-2-1:2025)**Essais d'environnement - Partie 2-1: Essais - Essai A: Froid
(IEC 60068-2-1:2025)Umgebungseinflüsse - Teil 2-1: Prüfverfahren - Prüfung A:
Kälte
(IEC 60068-2-1:2025)

This European Standard was approved by CENELEC on 2025-10-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60068-2-1:2025 (E)**European foreword**

The text of document 104/1107/FDIS, future edition 7 of IEC 60068-2-1, prepared by TC 104 "Environmental conditions, classification and methods of test" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60068-2-1:2025.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2026-11-30 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2028-11-30 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60068-2-1:2007 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60068-2-1:2025 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60068-2-2	NOTE	Approved as EN 60068-2-2
IEC 60068-2-14	NOTE	Approved as EN IEC 60068-2-14
IEC 60068-3-1	NOTE	Approved as EN IEC 60068-3-1
IEC 60068-3-6	NOTE	Approved as EN IEC 60068-3-6
IEC 60068-3-7	NOTE	Approved as EN IEC 60068-3-7

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-1	-	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	-
IEC 60068-5-2	-	Environmental testing - Part 5-2: Guide to drafting of test methods - Terms and definitions	EN 60068-5-2	-
IEC 60721	series	Classification of environmental conditions	EN 60721	series



IEC 60068-2-1

Edition 7.0 2025-09

INTERNATIONAL STANDARD

**Environmental testing -
Part 2-1: Tests - Test A: Cold**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2025 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Secretariat
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search -
webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished
Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc
If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews, graphical symbols and the glossary. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 500 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 25 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

IEC 60068-2-1:2025 © IEC 2025

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Symbols	7
5 Application of tests for non-heat-dissipating specimens versus tests for heat-dissipating specimens	7
5.1 General	7
5.2 Ascertaining high or low air velocity in the test chamber	8
5.3 Temperature monitoring	9
5.4 Packaging	9
5.5 Background	10
6 Test description	10
6.1 General	10
6.2 Severities	11
6.2.1 General	11
6.2.2 Low conditioning temperature T_A	11
6.2.3 Exposure time t_1	11
6.3 Test Ab: Cold for non-heat-dissipating specimens	11
6.4 Test Ad: Cold for heat-dissipating specimens that are energized after initial temperature stabilization	13
6.5 Test Ae: Cold for heat-dissipating specimens that are energized throughout the test	14
7 Testing procedure	15
7.1 General	15
7.2 Thermal radiation	15
7.3 Specimen with artificial cooling or heating	15
7.4 Mounting	15
7.5 Initial measurements	16
7.6 Preconditioning	16
7.7 Conditioning	16
7.8 Intermediate measurements	16
7.9 Final temperature ramp	16
7.10 Recovery	16
7.11 Final measurements	17
8 Information to be given in the relevant specification	17
9 Information to be given in the test report	18
Annex A (informative) Relationship of suffixes between Test A: Cold and Test B: Dry heat	19
Annex B (normative) Nomogram for the correction of the conditioning temperature	20
B.1 General	20
B.2 Determination of the corrected low conditioning temperature T_A	20
B.2.1 General	20
B.2.2 Application of the graphical solution method	20
B.2.3 Application of the numerical solution method	21

IEC 60068-2-1:2025 © IEC 2025

B.2.4	Conditioning with the corrected conditioning temperature $T_{A'}$	22
B.2.5	Further adjustment of the corrected low conditioning temperature $T_{A'}$	23
B.3	Example of application of the nomogram.....	25
B.3.1	Example of test setup and specimen.....	25
B.3.2	Graphical solution method	25
B.3.3	Numerical solution method	26
Annex C (informative)	Advantages and disadvantages of available test procedures for heat-dissipating specimens.....	28
Bibliography	29
Figure 1	– Examples of temperature profiles of energized heat-dissipating specimens in test chambers with a) high air velocity and b) low air velocity.....	9
Figure 2	– Block diagram of the test procedures and applicable selection criteria of Test A: Cold.....	10
Figure 3	– Test Ab: Cold for non-heat-dissipating and non-operating specimens.....	12
Figure 4	– Test Ab: Cold for non-heat-dissipating, operating specimens	12
Figure 5	– Test Ad: Cold for heat-dissipating specimens that are energized after initial temperature stabilization.....	13
Figure 6	– Test Ae: Cold for heat-dissipating specimens that are required to be energized throughout the test	14
Figure B.1	– Nomogram to determine the corrected conditioning temperature $T_{A'}$	21
Figure B.2	– a) Test Ad and b) Test Ae with the corrected conditioning temperature $T_{A'}$	23
Figure B.3	– a) Test Ad and b) Test Ae with the corrected conditioning temperature $T_{A'}$ and a second temperature adjustment	24
Figure B.4	– a) Test Ad and b) Test Ae with a preliminary temperature above the corrected conditioning temperature $T_{A'}$ and a second temperature adjustment	24
Figure B.5	– Nomogram with example of application of the procedure.....	26
Table 1	– Preferred values for the low conditioning temperature T_A	11
Table 2	– Preferred values for the exposure time t_1	11
Table A.1	– Relationship of suffixes between Test A: Cold, and Test B: Dry heat.....	19

IEC 60068-2-1:2025 © IEC 2025

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**Environmental testing -
Part 2-1: Tests - Test A: Cold**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60068-2-1 has been prepared by IEC technical committee 104: Environmental conditions, classification and methods of test. It is an International Standard.

This seventh edition cancels and replaces the sixth edition published in 2007. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) revision of the introduction and scope;
- b) inclusion of new figures and symbols for clarification purposes;
- c) clarification of the test procedure for ascertaining high or low air velocity in the test chamber;
- d) clarification of the requirements for measuring points around, on or in specimens;
- e) reintroduction of the nomogram procedure for the correction of the conditioning temperature when testing with high air velocity (Test Ad and Test Ae);

IEC 60068-2-1:2025 © IEC 2025

- f) revision of the temperature tolerances of the test;
- g) revision of standardized requirements for the relevant specification and test report;
- h) inclusion of the advantages and disadvantages of the testing procedures.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
104/1107/FDIS	104/1127/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all the parts in the IEC 60068 series, under the general title *Environmental testing*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

IEC 60068-2-1:2025 © IEC 2025

INTRODUCTION

The working ranges and performance of equipment and machinery (a device) can be significantly affected or limited by ambient temperatures. The degree of this influence can depend on temperature distributions of the environment as well as temperatures on components of the device itself. In order to determine the existing degree of influence and to ensure that the device is suitably designed for its ambient conditions, tests are carried out with cold or dry heat (IEC 60068-2-2), or both. During the test detailed in this document, it will be taken into account whether the tested device itself emits heat or not.

Reducing the air flow within the test chamber can be required to reduce the air velocity at heat-dissipating specimens. This can be achieved by using air baffles or adjusting the air flow of the test chamber. If the reduction of air velocity is not practical or possible due to the required test conditions, this document provides an alternative test procedure without the need for adjustable air flow as well as guidance on selecting the applicable test procedure.

IEC 60068-2-1:2025 © IEC 2025

1 Scope

This part of IEC 60068 specifies temperature tests at low temperatures, generally referred to as "cold tests", that are applicable to non-heat-dissipating and heat-dissipating specimens, to determine the ability of components, equipment, or other articles to be used, transported or stored at low temperature.

This document is applicable to energized as well as non-energized specimens that normally achieve temperature stability during the test. The specimens can be subject to test in packed condition (to simulate transportation and storage) or in unpacked condition (to simulate use).

This document does not specify tests to determine the impact of temperature changes on specimens.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1, *Environmental testing - Part 1: General and guidance*

IEC 60068-5-2, *Environmental testing - Part 5: Guide to drafting of test methods - Terms and definitions*

IEC 60721 (all parts), *Classification of environmental conditions*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN